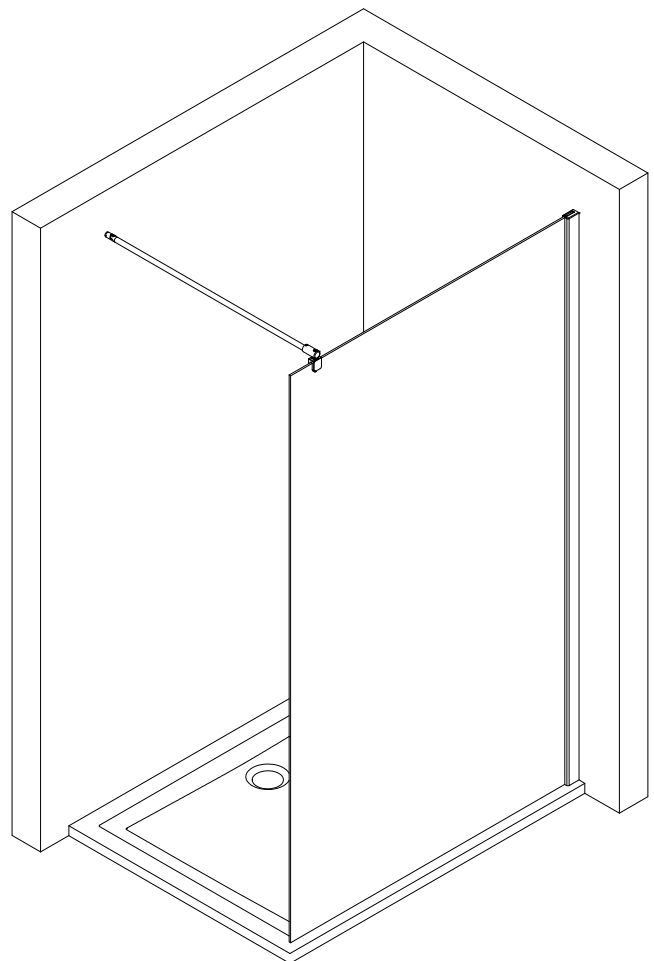
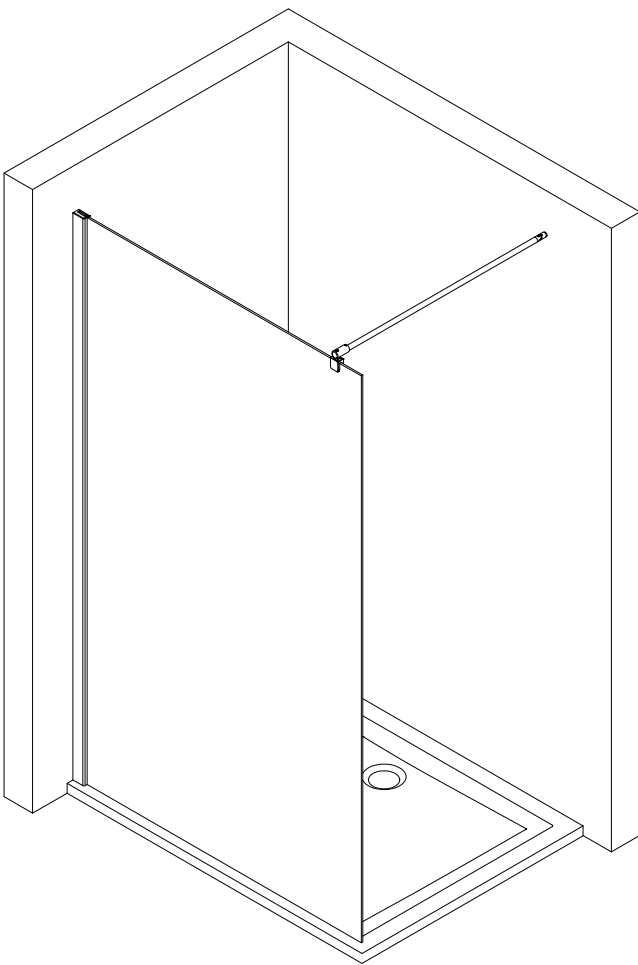


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

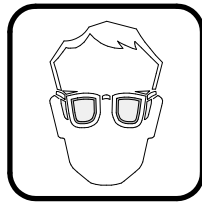


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords
du verre

nl Glasranden beschermen

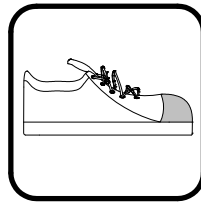


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes
de protection

nl Veiligheidsbril dragen

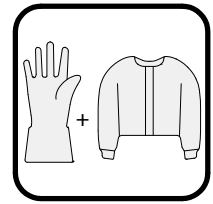


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures
de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

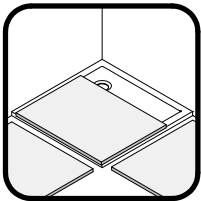


de Lange Handschuhe und
langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and
long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des
vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en
kleding met lange mouwen

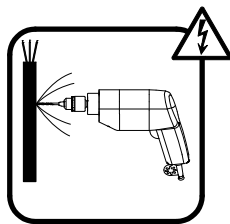


de Decken im Arbeitsbereich
und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray
and its area completely

fr Couvrez complètement le bac
de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de
omgeving leggen

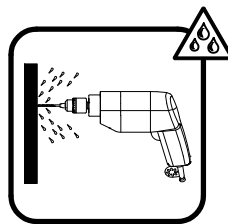


de Über die Lage der
Stromleitung informieren

en Get information about the
location of the power line

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie
van de hoogspanningslijn



de Über die Lage der
Wasserleitung informieren

en Get information about the
location of the water pipe

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie
van de waterleiding



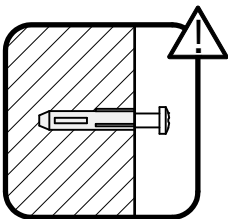
de Empfohlene Montage mit
2 Personen.

en Assembly recommended
with 2 persons

fr Montage recommandé
avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage
met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

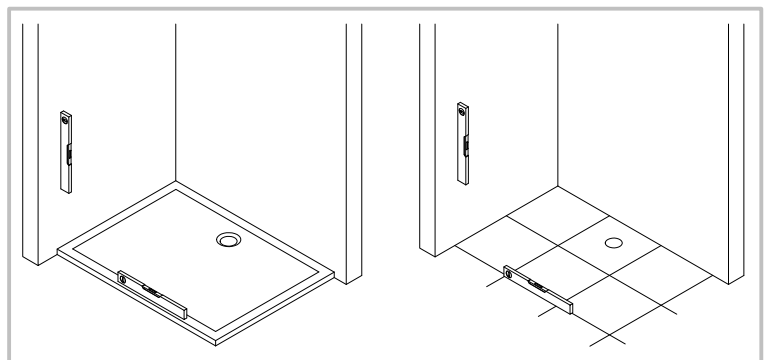
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

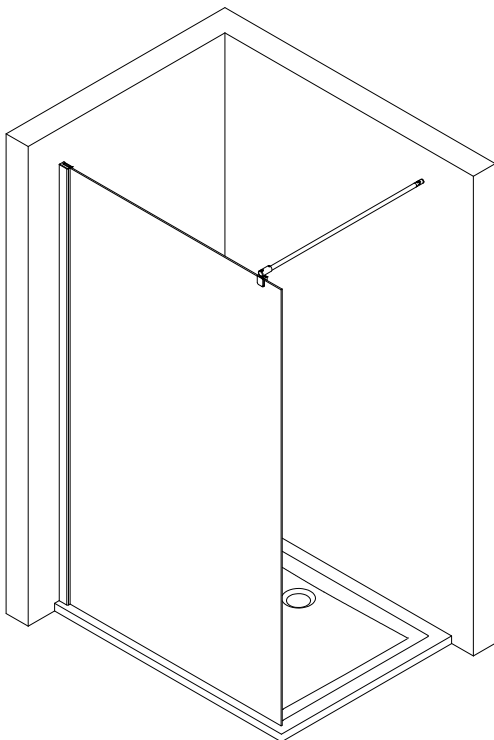
nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



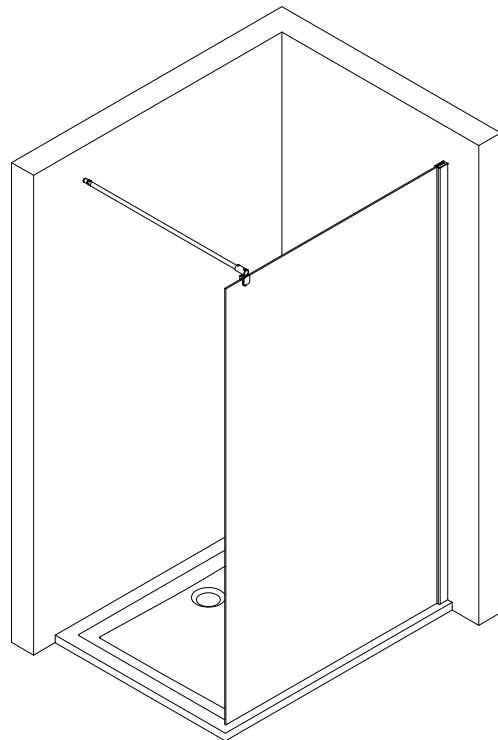
AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A bzw. C) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A or C), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou C), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of C) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

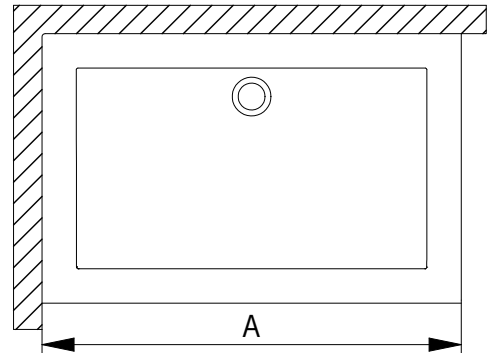
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
900 mm	885 - 905 mm
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

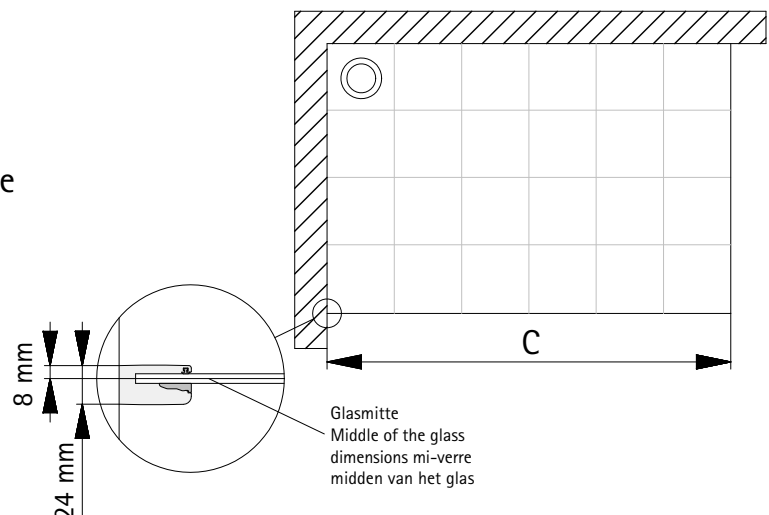
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

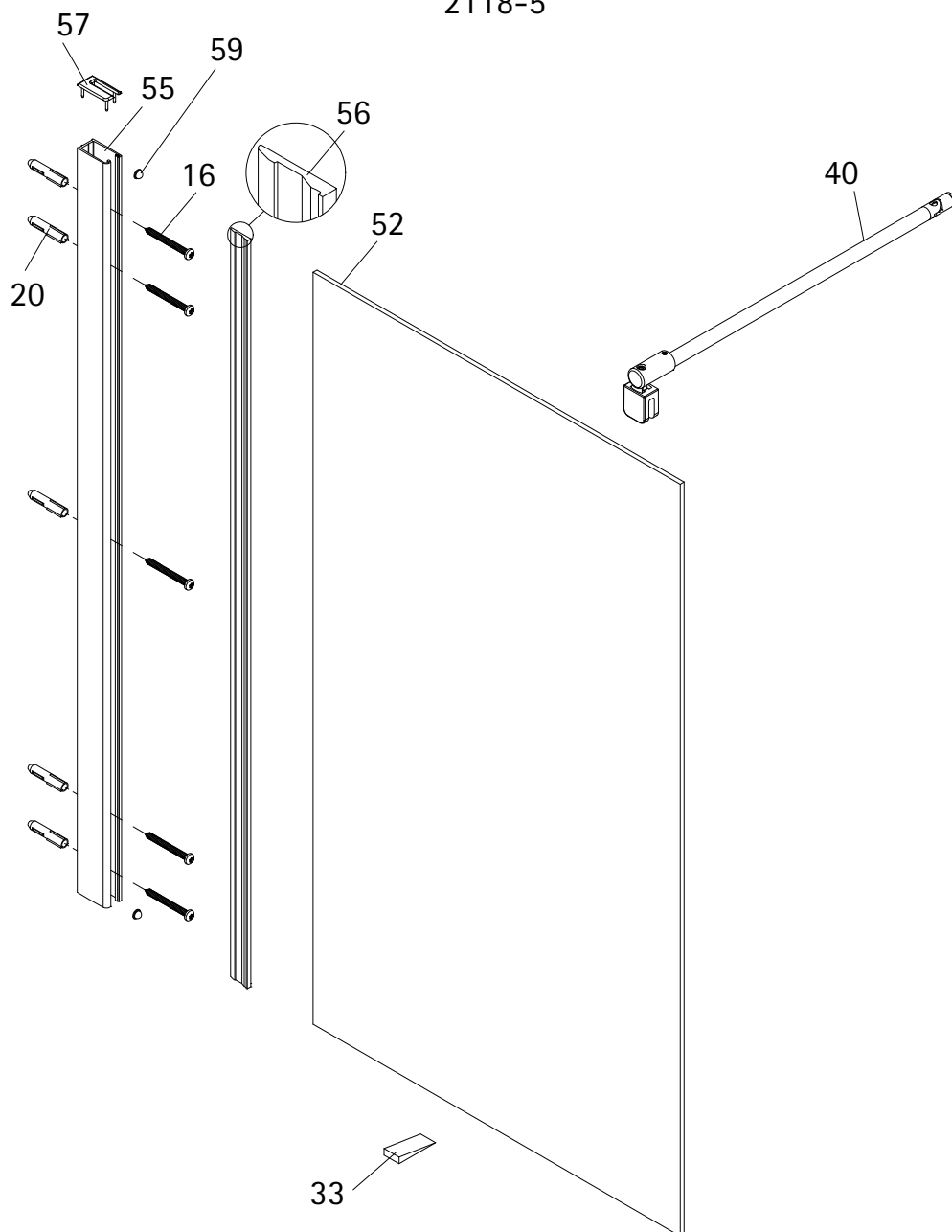
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version / Versie	C
900 mm	885 - 905 mm
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
16*	5x Schraube 4,2 x 45mm		
20*	5x Dübel Ø 6mm		
33	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
40	1x Stabilisationsbügel	E100320	Stück
52	1x Frontscheibe		
55	1x Wandanschlussprofil	E100230-9	Stück

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.
56	1x Klemm-Dichtprofil	E100071
57	1x Abdeckkappe	E85205-3
59*	2x Elastikpuffer	

* Montagezubehör E85200-3

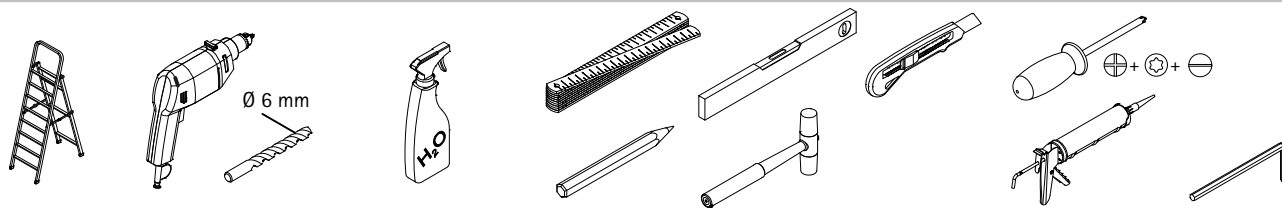
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 70 - weiß matt | 90 - edelstahl | 280 - gunmetal gebürstet | 283 - gold matt | 285 - kupfer matt

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 70 white matt | 90 - stainless steel | 280 - brushed gunmetal | 283 - gold matt | 285 - copper matt

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé | 68 - noir | 70 - blanc mat | 90 - acier inoxydable | 280 - gunmetal brossé | 283 - or mat | 285 - brossé mat

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom | 68 - zwart | 70 wit mat | 90 - roestvrij staal | 280 - brons geborsteld | 283 - goud mat | 285 - koper mat

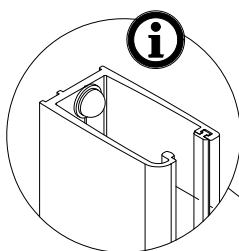
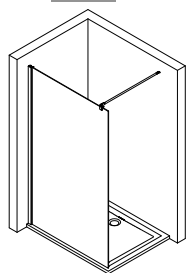
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



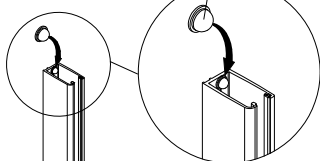
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

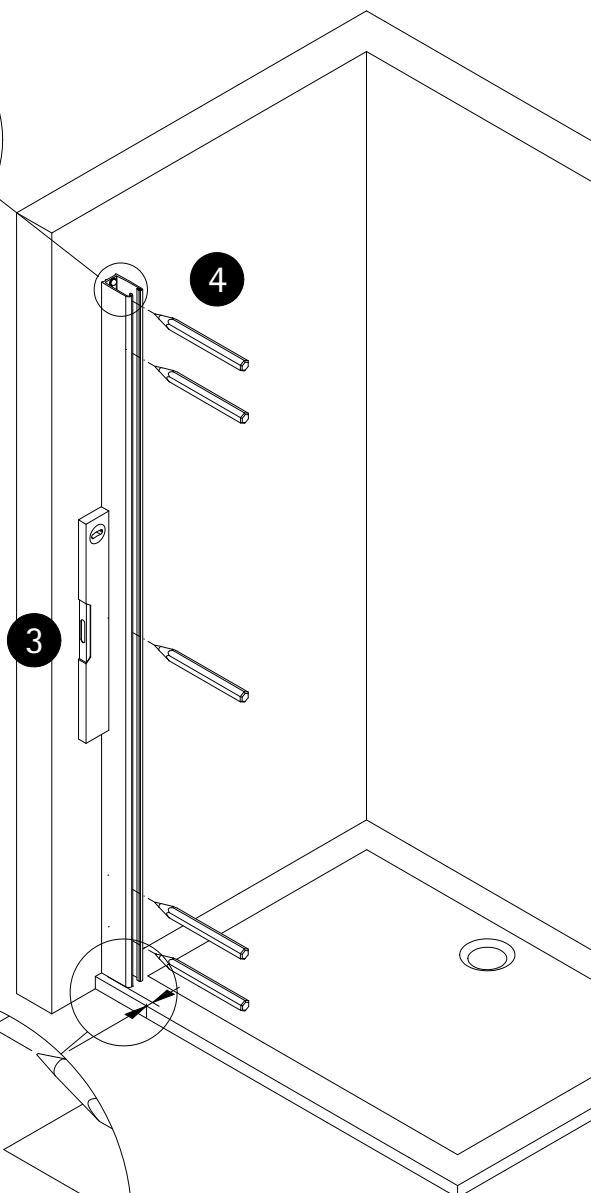
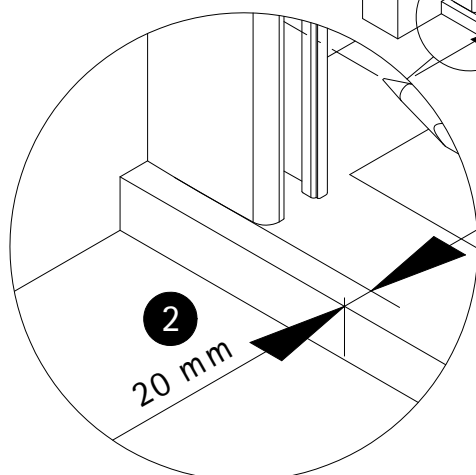
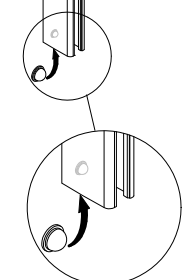
a



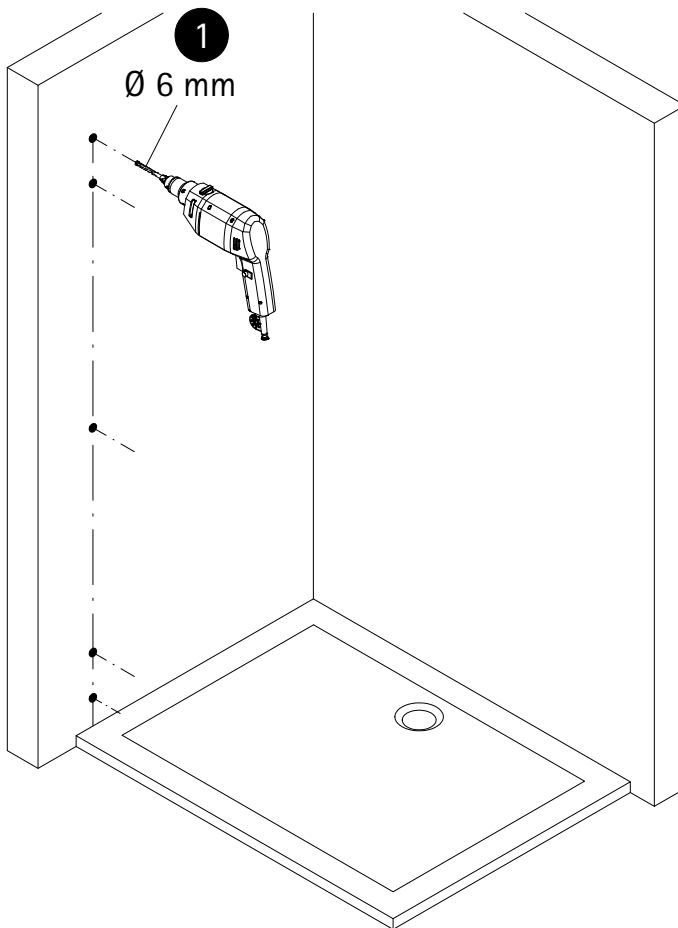
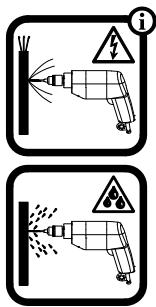
1
Pos. 59



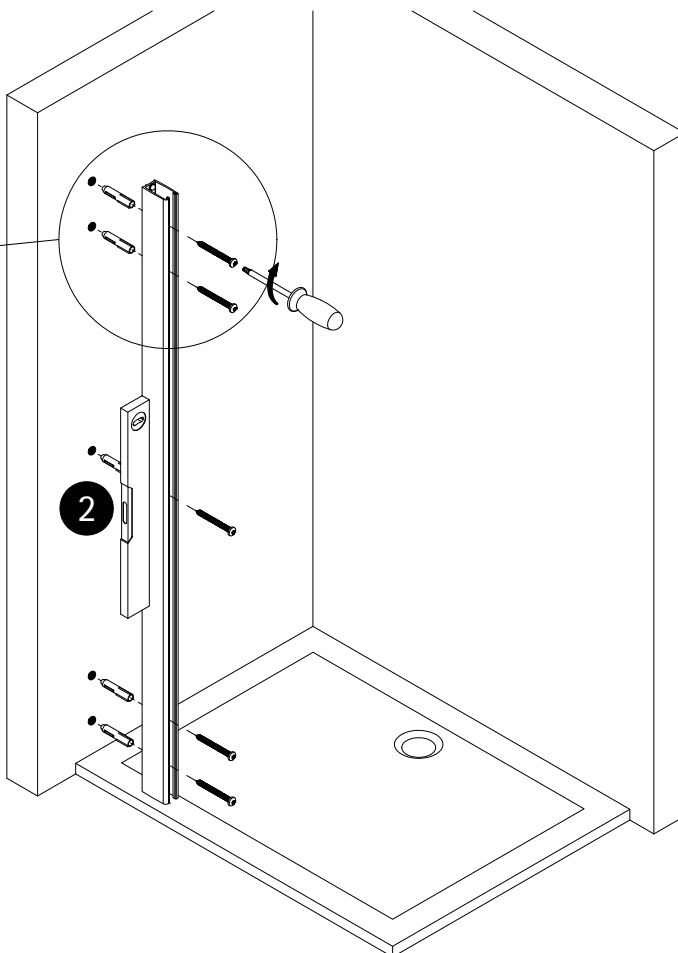
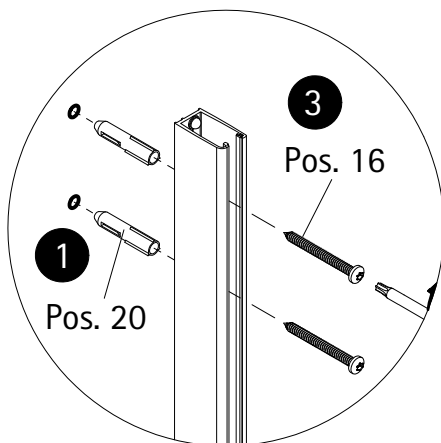
Pos. 55



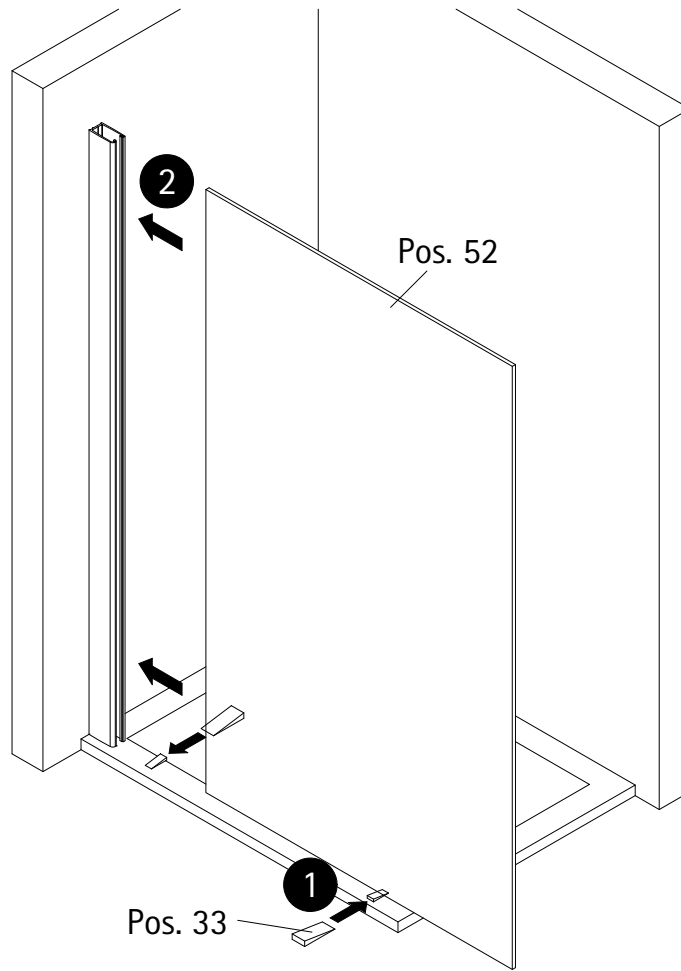
2



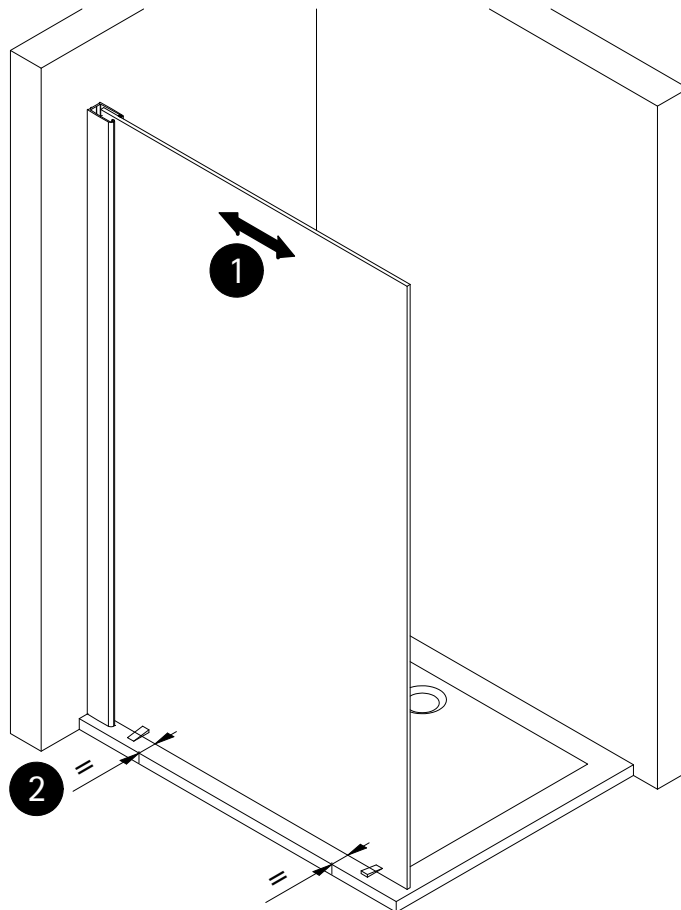
3



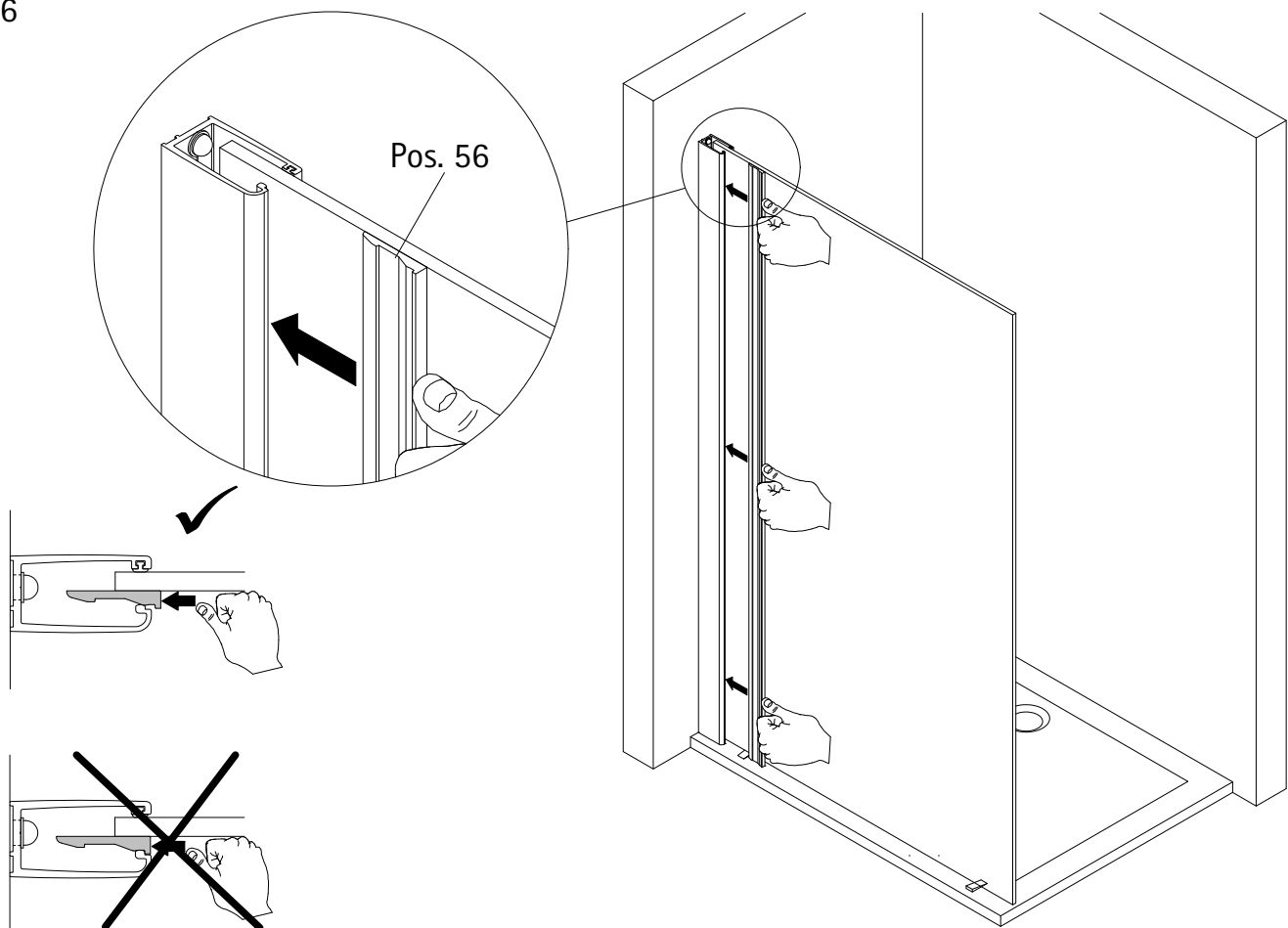
4



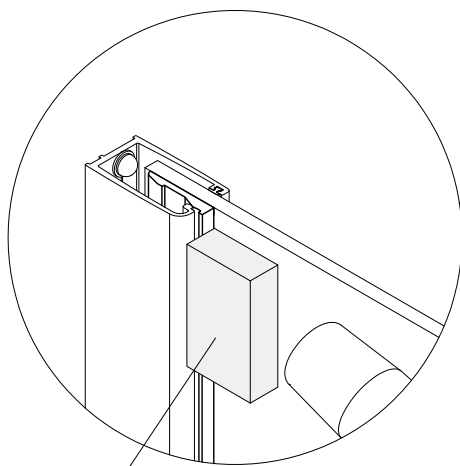
5



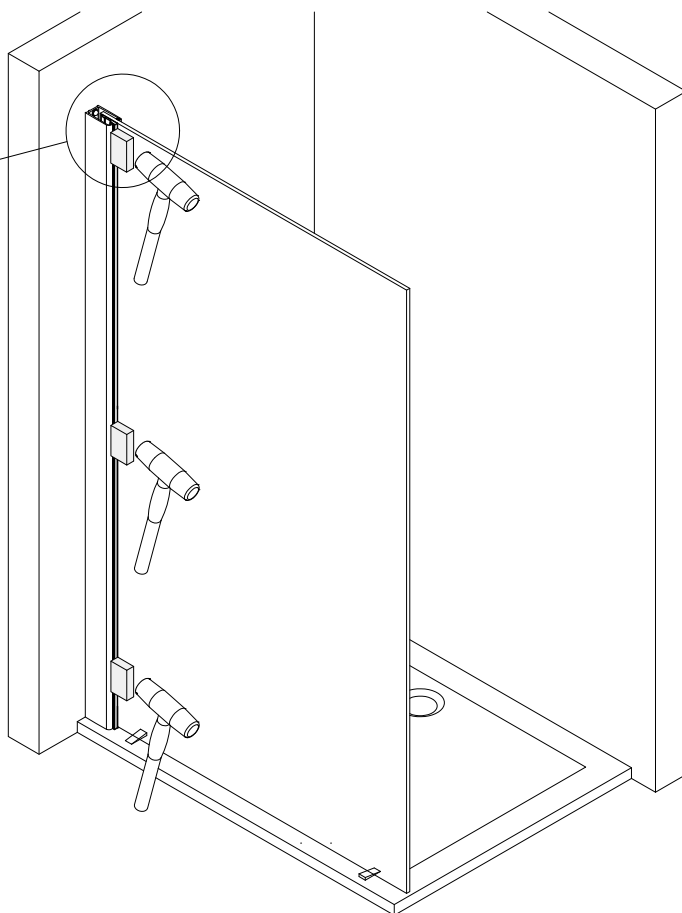
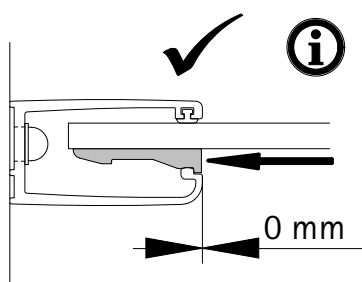
6



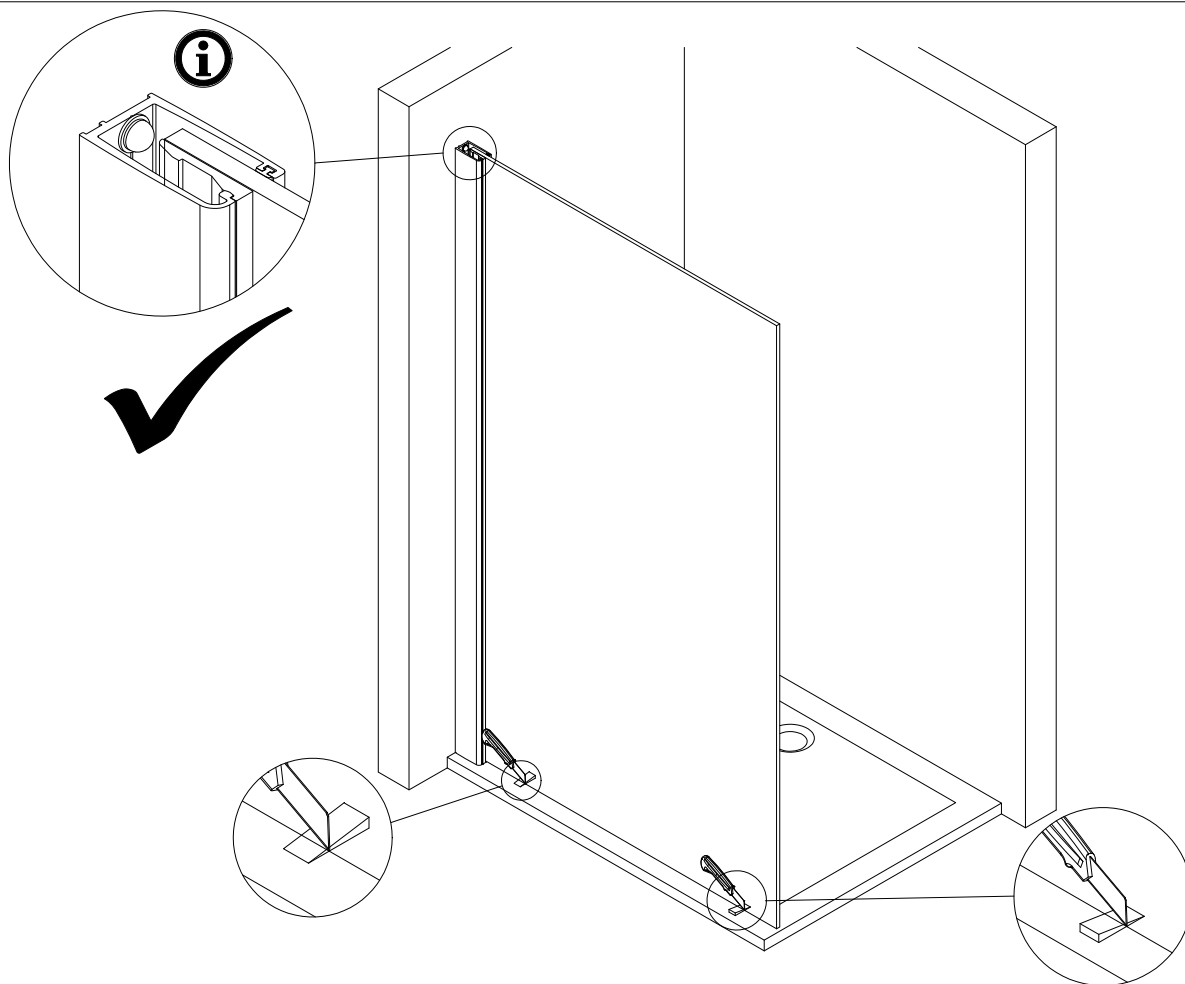
7



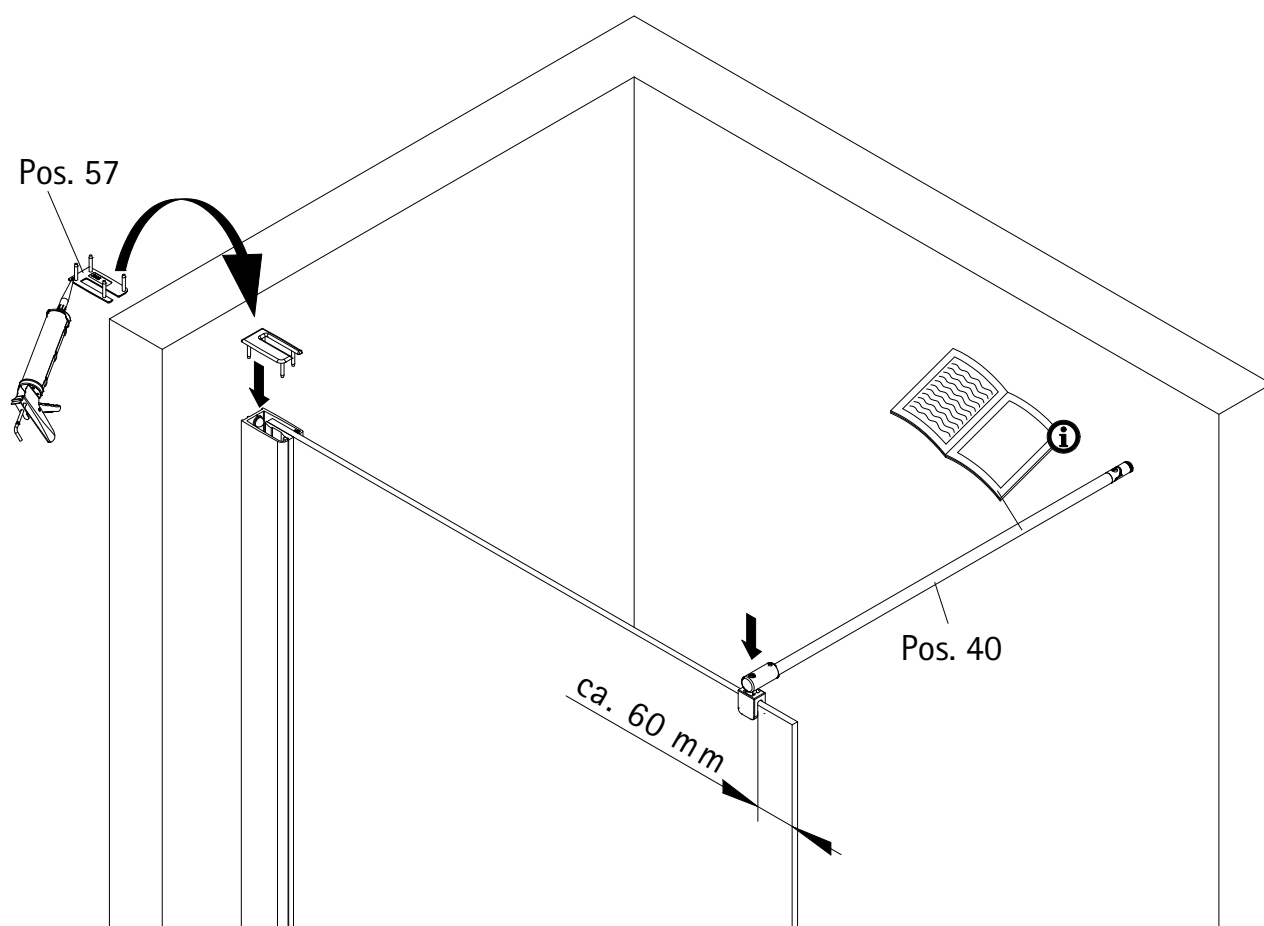
Nicht im Lieferumfang enthalten.
not included in delivery.
non fourni dans l'emballage.
niet bij levering inbegrepen.



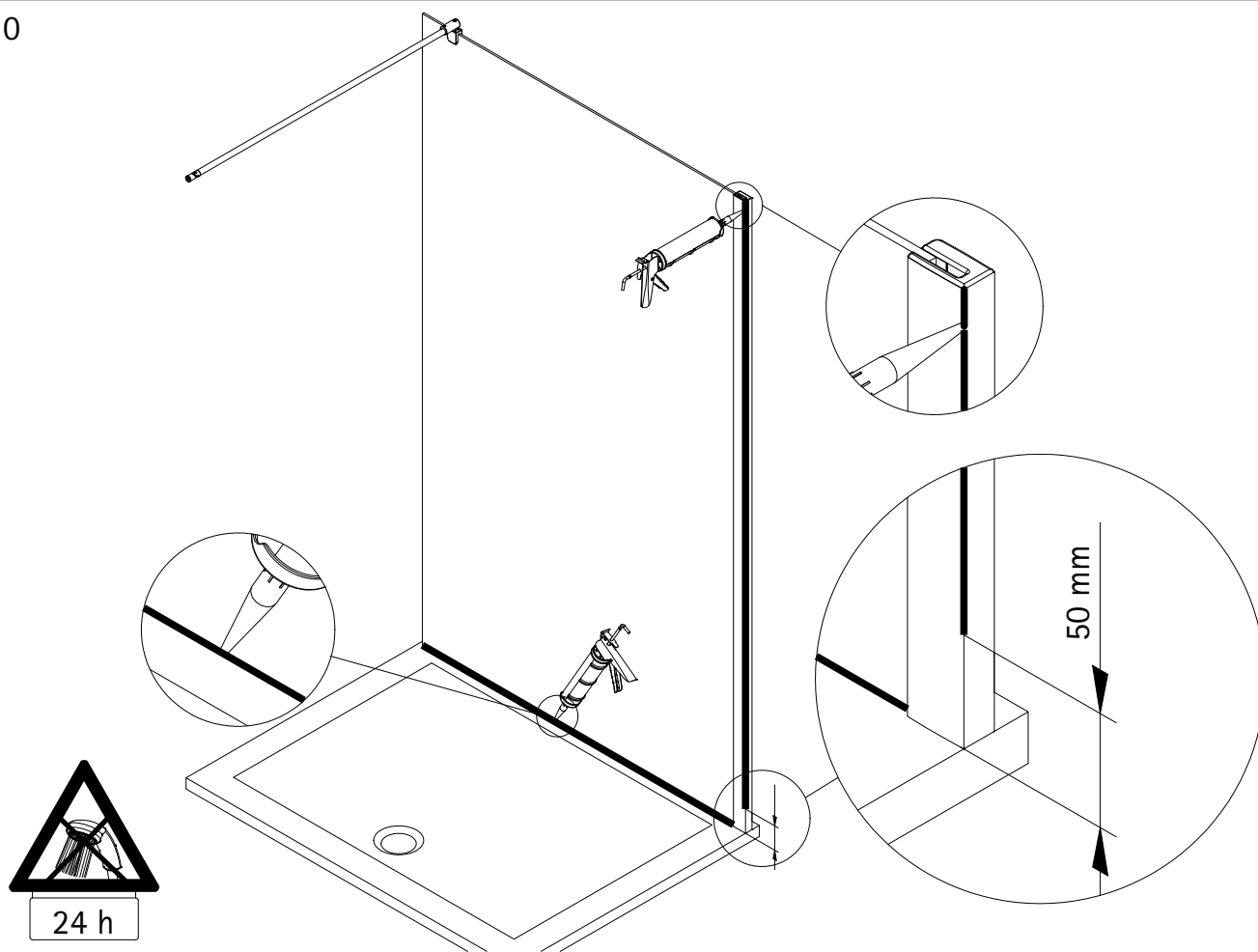
8



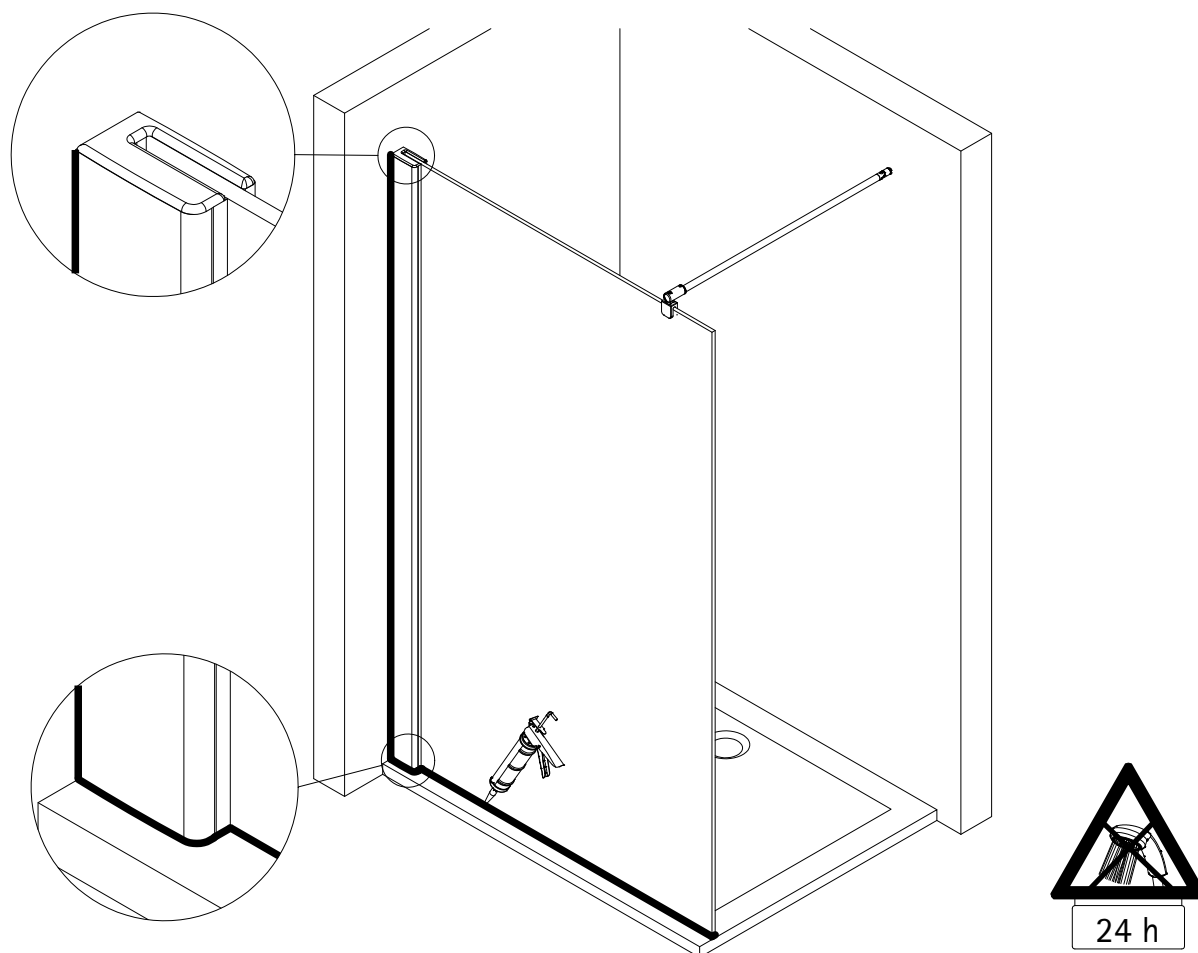
9



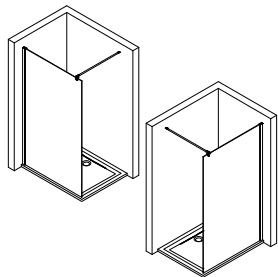
10



11



2118-5



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

